



匡智會
Hong Chi Association

匡扶智障 FOR people with intellectual disabilities

SPOTLIGHT

愛心之光

JUNE
2026

匡智會連續三年參與巴塞爾藝術展
《物潤留聲》展覽印證歲月時光 連結今昔光景
Hong Chi Association joined Art Basel Hong Kong for the Third Year
"Whispers of Form" Exhibition Concluded Successfully



本刊物使用FSC認證環保紙張印刷
This publication is printed on
FSC-certified environmentally friendly paper

訂閱電子報
Subscribe to E-News





匡智會連續三年參與巴塞爾藝術展 《物潤留聲》展覽印證歲月時光 連結今昔光景

Hong Chi Association joined Art Basel Hong Kong for the Third Year
"Whispers of Form" Exhibition Concluded Successfully

匡智會首以合作夥伴身份亮相巴塞爾藝術展香港展會

匡智會於2026年3月27日至29日假香港會議展覽中心呈獻《物潤留聲》展覽圓滿結束，今年是匡智會連續第三年參與巴塞爾藝術展香港展會，並首次以文化及合作夥伴身份亮相，展出15位匡智藝術家的作品。本會衷心感謝巴塞爾藝術展香港展會及社會各界的鼎力支持，讓匡智藝術家的潛能在國際舞台綻放。

展覽主題源於大埔松嶺村，並以六十年代的「匡智之家」為靈感，分為3大展區。作品系列源自本會學生和學員去年底跟隨藝術家黃進曦先生學習寫生，展出收錄了他們的課堂成果，將匡智會松嶺村獨有的樹木、石屋、車輛和人物活現於素描畫作中，重塑六十年來的樹影與人間。

其中一個展區的作品由匡智藝術家共同創作，將個別畫作圖案製成橡皮印章，印滿數張畫紙並拼貼而成。凝視著作品之際，觀眾可徜徉於今昔之間，走進這個充滿回憶和溫度的藝術空間。匡智會主席邱騰華，GBS, JP在揭幕儀式上表示，展品證明藝術非但沒有成為障礙，反而讓匡智學生和學員的天賦得以充分發揮。



Hong Chi Association Debuts as Art Basel Hong Kong's Cultural Partner

Hong Chi Association presented the "Whispers of Form" exhibition from March 27 to 29 at Hong Kong Convention and Exhibition Centre. This year marks its third appearance at Art Basel Hong Kong and the first as its cultural partner. The association sincerely thanks Art Basel Hong Kong and community supporters for enabling artists with intellectual disabilities to showcase their potential internationally.

"Whispers of Form" presented an immersive booth space reminiscent of "Hong Chi Homes" in the 1960s. It presented a collection of hand-drawn sketches featuring trees, houses, cars and people by Hong Chi artists under the mentorship of acclaimed Hong Kong artist Stephen Wong Chun-hei.

The large-scale work in one exhibition area forms a seamless collage of artworks co-created by Hong Chi artists using delicate rubber stampings. Visitors can move through past and present, entering an art space imbued with memories and warmth. Mr Edward Yau, GBS, JP, Chairman of Hong Chi Association, said at the media preview that art is no barrier but a powerful medium to fully realise the potential of Hong Chi Artists.



匡智藝術家化身藝術同路人 體現藝術共融力量

今年展覽特設與匡智藝術家互動環節，展區提供展品圖案的印章，觀眾可創作屬於他們獨一無二的「匡智之家」明信片。多位匡智藝術家展覽期間到場支持，其中周昭明有別於平日寡言的形象，他在展場內不時掛起笑容，主動與嘉賓分享其作品。同樣熱情招待訪客的還有周家正和湯芷晴，他們三人在分享會上進一步講解創作理念。昭明表示，雖然寫生當天天氣悶熱，但大家一同創作、互相欣賞，便是「藝術同路人」，叫在場人士無不感動。

今年是匡智藝術家首次與主流藝術家合作，為藝術共融寫下重要的一頁，黃進曦先生分享道，匡智學生和學員在創作過程中流露熱忱、童真和直率，提醒觀眾人人都能單純地做自己熱愛和享受的事。藝術超越語言的界限，連結彼此，分享會還邀得鍾愛藝術的律政司司長林定國，GBS, SC, JP 親臨現場，他認為展品體現了「天生我材必有用」，相信他們將會在香港藝術界擔當重要角色，為說好香港故事譜寫美麗的篇章。

《物潤留聲》圓滿落幕，不僅是一個展覽的完結，更是推動共融社會的重大突破。匡智會將繼續以藝術為橋樑，陪伴匡智藝術家在創作路上探索自我，感謝每一位同行者，與我們一同見證匡智藝術家的成長。



掃描二維碼重溫展覽製作花絮
Scan the QR code to revisit the making of the exhibition



掃描二維碼重溫展覽花絮
Scan the QR code to revisit the exhibition



Hong Chi Artists as Creative Companions, Embodying the Power of Inclusive Art

The exhibition also featured an interactive element where visitors used sketch-inspired rubber stamps to create unique postcards of "Hong Chi Homes". During the exhibition period, several Hong Chi Artists came to show their support. Among them, Chow Chiu-ming was often seen smiling warmly in the exhibition space and proactively sharing his works with guests. Along with Chau Ka-ching and Tong Tsz-ching, shared their art concept at the Exchange Circle. Chiu-ming recalled that although the sketching day was hot, everyone contributed to the exhibition and appreciated each other's work, making them "fellow travellers in the arts".

This year also marks the first collaboration with a mainstream artist, an important chapter in inclusive art. Stephen Wong shared that Hong Chi Artists express themselves through their artworks and reminded us that everyone can do what they love and enjoy most.

Arts overcome language barriers and connect people, including Secretary for Justice, Mr Paul Lam, GBS, SC, JP, who honoured the sharing session with his presence. He believes our artists showcased unique talents at the exhibition and will play an important role in Hong Kong's art scene.

The successful conclusion of "Whispers of Form" marks not only the completion of an exhibition but also a key step toward an inclusive society. Hong Chi Association will continue to use art as a bridge, accompanying Hong Chi Artists as they explore self-expression along their creative journeys. We offer our heartfelt gratitude to every companion who journeyed with us, bearing witness to how art can nurture minds and leave lasting echoes.



深化交流 · 連結專業—— 匡智會多元交流積極支持國家「十五五規劃」

Deepening Exchange, Connecting Professional Expertise —
Hong Chi Association's Diverse Exchange Initiatives Actively Support
The National 15th Five-Year Plan

我們藉著與內地交流和參訪活動，積極回應及支持國家「十五五規劃」有關促進殘疾人士全面發展、推動社會融合及提升專業服務水平的目標。本會分別於1月7日至9日及3月12日至14日舉行兩次復康服務交流團，共有48位來自不同專業背景的同工參與，包括總幹事、總主任及服務主任、單位經理等，行程分別拜訪了15間位於廣州市、佛山市、深圳市及中山市的官辦機構及「民辦非企業」社會組織，如康復服務中心、特殊學校、創新結合農業科學與當地社區的庇護工場、殘疾人士家屬互助協會、住宿服務及殘疾人綜合服務中心等。此外，本會4位同工於4月7日至10日參加由香港幼稚園教育專業交流協會舉辦的【安吉遊戲暨中華文化】海南幼教交流團，觀摩安吉遊戲的實踐，認識中華文化。

我們的交流不僅強調專業知識的提升，也注重文化認同與國家情懷的培養，讓同工能更好地理解國家政策，並將所得經驗轉化為機構服務的改進方案。透過跨地域的交流，我們與內地復康服務機構，共同探討支援智障與特殊教育需要人士的策略和方案，締造日後協作的機會，亦開闊同工對國內復康服務的眼界。本會將繼續推動兩地交流，共建跨專業、跨地域互相學習平台，以不斷提升服務質素，最終讓服務使用者受益。

To enhance staff understanding of the development of rehabilitation services for persons with intellectual disabilities in the Greater Bay Area, Hong Chi Association organised two rehabilitation service exchange tours from January 7 to 9 and March 12 to 14, with a total of 48 staff from different professional backgrounds including General Secretary, Chief Officers, Service Supervisors and Units Manager. During the visitations, participants toured 15 official institutions and private non-enterprise organizations located in Guangzhou, Foshan, Shenzhen, and Zhongshan including rehabilitation service centres, special schools, sheltered workshops that innovatively integrate agricultural approach with local communities, supporting associations for families of persons with disabilities, residential services, and comprehensive service centres for persons with disabilities. Four staff also participated in the "Anji Play Approach and Chinese Culture" Early Childhood Education Exchange Tour from April 7 to 10, organised by the Association of Hong Kong Kindergarten Education Professional Exchange. They observed the implementation of Anji Play and explored approaches to Chinese cultural education.

Our exchange activities not only emphasised the enhancement of professional knowledge but also fostered cultural identity and national awareness for enabling staff to gain a deeper understanding of national policies and translate their learning into service improvement initiatives for the Association. Through cross regional exchanges, we engaged with rehabilitation service organisations in the Mainland to explore strategies and approaches for supporting persons with intellectual disabilities and those with special educational needs. It also created opportunities for future collaboration and broaden staff members' perspectives on rehabilitation services in the country. The Association will continue to promote exchanges between the two regions and build cross professional, cross regional learning platforms to continuously enhance service quality, ultimately benefiting service users.



同工參觀佛山啟智學校，了解支援特殊教育需要人士的創新做法。

Staff visited Foshan Qizhi School to gain insights into innovative practices in supporting persons with special educational needs.



同工拜訪深圳市殘疾人綜合服務中心，了解支援最新殘疾人士政策發展方向。

Staff visited the Shenzhen Comprehensive Service Center For The Disabled to gain an understanding of the latest policy directions in supporting persons with disabilities.



本會參加者與安吉遊戲創辦人程學琴女士及香港幼稚園教育專業交流協會會長葉曾翠卿交流經驗。

Participants of the Association exchanged experience with Ms Cheng Xueqin, founder of Anji Play, and Ms Yip Tsang Tsui-hing, President of Hong Kong Kindergarten Education Professional Exchange.

穗港五人足球比賽

Guangzhou-Hong Kong 5-a-side Football Match



本會六所學校於4月29日首次在廣州市從化區舉辦穗港五人足球比賽，並邀請廣州市從化區啟智學校參與，當日氣氛熱烈，兩地同學互相切磋足球技巧之餘，亦彼此建立了友誼。

去年11月，本會與廣州四所特殊學校締結為姊妹學校，其中從化區啟智學校亦為合作夥伴之一。展望未來，本會希望兩地有更緊密的關係，攜手推動特殊教育邁向更高質量發展。

Six schools of our Association hosted the inaugural Guangzhou-Hong Kong 5-a-side football match on April 29 in Conghua District, Guangzhou, inviting the Conghua District Special School to participate. The atmosphere on the day was lively and energetic. While the students from both places exchanged and honed their football skills, they also built friendships with one another.

Last November, our Association established sisterly relationships with four special schools in Guangzhou. Conghua District Special School is one of these partner schools. Looking ahead, we hope to work together more closely with sister schools in mainland to promote the high-quality development of special education.

匡智會獲勞福局頒發 2025「愛心僱主」獎章 第二級：殘疾共融僱主殊榮

Hong Chi Association Honoured by the Labour and Welfare Bureau with the 2025 Caring Employer Medal (Level 2 – Disability Inclusive Employer)



匡智會去年榮獲勞工及福利局主辦的 2025「愛心僱主」獎章第二級：殘疾共融僱主殊榮，見證本會為殘疾人士創造就業機會的工作。本會學員更獲邀擔任典禮司儀，盡顯智障人士的天賦與才能。

此外，本會今年作為「多元共融藝術巡禮」籌備委員會成員之一，有幸聯同勞工及福利局、多個社福機構攜手推動藝術共融。活動於 3 月 20 日在西九文化區開鑼，匡智地區支援中心（觀塘西）的匡智成人步操樂團以具感染力的演出為活動揭開序幕。活動期間匡智藝術家透過藝術裝置、陶藝作品和演出，向公眾展示他們的藝術潛能，促進社會對他們的了解和肯定。勞工及福利局局長孫玉菡，JP 致辭時，特別感謝匡智會等機構在推廣殘疾人士藝術發展方面的努力，並勉勵展能藝術家持續追夢，邁向更廣闊的舞台。

Hong Chi Association was honored at the award ceremony organized by the Labour and Welfare Bureau, receiving the 2025 Caring Employer Medal Level 2: Disability Inclusive Employer, witnessing our efforts to create employment opportunities for people with disabilities. Our trainee was invited to be the emcee of the ceremony, further showcase the talents of people with intellectual disabilities.

This year as one of the Organising Committees of the Diversity and Inclusion Arts Festival 2026, we were privileged to join hands with the Labour and Welfare Bureau and other social welfare organizations to promote arts inclusion. Hong Chi Adult Marching Band from Hong Chi District Support

Centre (Kwun Tong West) delivered an opening performance with their inspiring presentation. During the event, Hong Chi Artists presented their artistic potential through installations, ceramic works, and performances, fostering greater public understanding and appreciation. Mr Chris Sun, JP, Secretary for Labour and Welfare appreciated the Association and other organizations of their efforts in advancing the artistic development of people with disabilities. He encouraged the artists to continue striving toward greater stages in the arts.

特殊教育人工智能研討會

Special Education AI Seminar

匡智會學校推動科技應用工作小組主辦之「特殊教育人工智能研討會：數據 X 素養 X 管理：特教 AI 的革新三角」已於 3 月 3 日圓滿舉行，當日邀請了教育局副秘書長劉穎賢博士親臨主禮，並由 Apple 教育專業發展團隊及數據思維學院院長吳瀚博士擔任講者，以及由本會學校同工分享一些校本實例和經驗。當日約 150 位來自教育局、特殊學校及其他機構的同工參與，大家深入探討人工智能在特殊學校的角色，相互啟發數字教育的發展方向和策略。

The "Special Education Artificial Intelligence (AI) Seminar: Data X Literacy X Governance — The Innovative Triangle of AI for Special Education" was successfully held on March 3, hosted by the Technology Application Working Group of our schools. Dr Lau Wing Yin, Verena, Deputy Secretary of the Education Bureau, was invited to officiate at the event. Speakers included the Apple Education team and Dr Victor Ng, Head of Data Mindset Academy, along with our school staff who shared practical and school-based examples and experiences. Around 150 participants from the Education Bureau, special schools, and other organizations attended the seminar. Together, they explored in depth the role of AI in special schools, and exchanged insights to inspire future directions and strategies for the development of digital education.



匡智會嘉許禮 2026

Hong Chi Association Recognition Ceremony 2026



匡智會嘉許禮於 2026 年 2 月 12 日假香港金融大會堂圓滿舉行，嘉許禮請來社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務）吳偉龍先生為主禮嘉賓，並由社福界立法會議員陳文宜女士擔任頒獎嘉賓，表揚長期服務本會的委員、辦學團體校董及員工，亦向持續或新近展開合作的企業夥伴致謝，同時嘉許過去一年在體育、藝術等領域取得卓越成績的學生及學員。

吳偉龍先生致辭時肯定匡智會在服務智障人士方面的努力與承擔，在艱難時刻與社會同舟共濟，深信以人為本的信念能繼續凝聚各界力量。本會主席邱騰華先生則勉勵員工上下同心、追求卓越，將理念推廣至更廣大社群；並寄語大家志在千里、敢於築夢，讓孩子們展現才能，與社會接軌。

Hong Chi Association Recognition Ceremony 2026 was successfully held on February 12, 2026 at HKEX Connect Hall. The ceremony was honored to have Mr David Ng, Assistant Director (Rehabilitation & Medical Social Services) of Social Welfare Department, to officiate and Ms Grace Chan, Legislative Council Member of Social Welfare to be the award presenter. The ceremony recognized our long-serving committee members, school board directors and staff, expressed gratitude to our sustained and new corporate partners, and commended students and trainees with their outstanding achievement in sports and arts fields over the year.

Mr David Ng affirmed the Association's dedication and commitment to serving people with intellectual disabilities, praising its solidarity with society during challenging times. He confidently believed that the "people-oriented" values will continue to unite support from all sectors in the society. Chairman of Hong Chi Association, Mr Edward Yau encouraged staff to work in unity and pursue excellence, extending the Association's vision to the wider community. He further urged everyone to be ambitious and courageous in realizing dreams, enabling children to showcase their talents and actively integrate into society.

爬出社區——蟲不想孤單一個

Together, We Crawl into the Community

匡智屯門晨輝學校獲「滙豐香港社區夥伴計劃 2025」資助港幣 100 萬元推行「爬出社區——蟲不想孤單一個」計劃，並獲頒傑出創意大獎。

計劃以校本爬蟲資源為媒介，培訓智障學生的責任感及職場軟技能。學生化身「動物大使」，到訪區內機構舉辦工作坊，並於街站及市集與公眾互動，從而提升自信與社交能力，促進社區共融。學校亦於 4 月 18 日舉辦「爬出社區」嘉年華暨開放日，活動包括遊戲攤位、爬蟲工作坊及學生表演，與社區人士打成一片！

Hong Chi Morninghope School, Tuen Mun received a grant of HK\$1 million from the "HSBC Hong Kong Community Partner Programme 2025" to implement the project "Together, We Crawl into the Community" which was also honored with the Outstanding Creativity Award.

By utilizing the school-based reptile resources, the project helps students develop a sense of responsibility and essential workplace soft skills. Students served as "Animal Ambassadors", engaging the community through workshops, street booths and activities to build confidence, strengthen social skills and promote community inclusion. The school organized a Carnival cum Open Day on April 18, featuring game booths, reptile workshops and student performances - bringing the school together with the community!



匡智體藝學院夥拍「全城街馬」專業培訓長跑新星

Hong Chi Sports and Arts Academy Partners with Run Our City to Cultivate Future Running Stars



匡智體藝學院一直致力推動學員在體育與藝術領域的全面發展。承接去年匡智翠林晨崗學校及匡智獅子會晨崗學校參與由「全城街馬」與香港賽馬會合辦的「賽馬會好動城市計劃——全城跑步班」，今年學院繼往開來，將計劃擴展至七個服務單位，包括：匡智富善宿舍、匡智富亨宿舍、匡智松嶺綜合職業訓練中心、匡智松嶺綜合職業訓練中心（宿舍服務）、匡智松嶺綜合職業康復服務中心、「智」主獨立生活試驗計劃及新界地區支援中心（北區）。

專業跑步課程編排由淺入深，30 位學員從學習基本跑步技巧起步，透過 12 節肌力與敏捷度等專業訓練，期望最終能完成 6 至 8 公里的街跑，並嘗試參與不同賽事，包括「香港街馬 2026」，或由街馬團隊策劃的 2026 年海外馬拉松比賽，全面發掘學員的跑步潛能。



Hong Chi Sports and Arts Academy is committed to fostering the sports and arts development of our students and trainees. Following the successful participation of Hong Chi Morninghill School, Tsui Lam and Hong Chi Lions Morninghill School in last year's "JC Fit City - City Runners" programme — a city-wide running initiative co-organised by Run Our City and Hong Kong Jockey Club — the Academy is building on this momentum. This year, the programme has expanded to seven service units, including Hong Chi Fu Shin Hostel, Hong Chi Fu Heng Hostel, Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre, Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre (Residential Service), Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Rehabilitation Services Centre, "Smart" Living Pilot Scheme, and Hong Chi District Support Centre (North District).

The course is designed to progress from basic to advanced levels. Thirty participants will start by learning fundamental running techniques. Through 12 sessions of strength and agility training, they are expected to eventually complete a 6 - to 8-kilometre street run and take part in various competitions, including Hong Kong Streetathon 2026 or overseas marathon events organised by Streetathon team in 2026 to fully unlock every runner's potential.

支持 8.12 匡智會新界區賣旗日

Please Support 8.12 Hong Chi Association New Territories Flag Day

本會將於 2026 年 8 月 12 日 (星期三) 舉行新界區賣旗日。旗紙以 2024 及 2025 年巴塞爾藝術展香港展會匡智藝術家參展作品為主題，讓各位藉此欣賞到匡智藝術家的畫作，向社會大眾展示學生、學員的天賦，推動社會共融。

賣旗所籌得的善款將用於支持公眾教育項目及相關服務；及支持本會社會企業項目持續為智障人士提供非津助工作訓練及實習機會，繼續培育匡智學生、學員發揮潛能。請留意本會 Facebook 和 Instagram 公布有關賣旗義工報名的詳情。

Hong Chi Association New Territories Flag Day will be held on August 12, 2026 (Wednesday). This year's flag stickers feature artworks exhibited by Hong Chi artists at Art Basel Hong Kong 2024 and 2025, allowing the public to appreciate their creativity while showcasing the talents of our students and trainees, and promoting social inclusion.

The raised funds will be used for supporting public education programmes and other services; and supporting the continuous provision of non-subsidized vocational training and job placement opportunities to people with intellectual disabilities at the Social Enterprise Projects.



成為賣旗義工
Register as Volunteer



回條 Reply Form

請在以下適當方格內填上☑號，並以正楷填寫。Please ☑ where appropriate and fill in the form in CAPITAL letters.

本人/我們願意捐款 HK\$_____，以支持匡智會賣旗日。(捐款港幣\$100或以上將獲發收據以作扣減稅項之用)

I/We would like to donate HK\$_____ in support of the Hong Chi Association Flag Day. (Official receipt will be issued for donation of HK\$100 or above for tax deduction purpose)

捐款方法 Donation Method

網上捐款 By Online Donation



劃線支票 By Crossed Cheque

支票號碼 Cheque No.

____ (祈付:「匡智會」 Payable to「Hong Chi Association」)

信用卡捐款 By Credit Card

AMEX Mastercard Visa

持卡人姓名 Name of Cardholder _____

信用卡號碼 Card No. _____

有效期至 Expiry Date _____ 持卡人簽署 Cardholder's Signature _____

銀行入賬 By Cash Deposit

- 滙豐銀行戶口 HSBC account: **500-118351-009**
- 中國銀行戶口 BOC account: **012-595-10202107**
- 東亞銀行戶口 BEA account: **015-514-68-02914-3**

* 請於自動櫃員機轉賬通知書上清楚寫上「姓名」
Please write your name on the ATM Customer Advice Form

繳費靈 By PPS

(付款編號 Payment Reference No.: _____)

- 繳費靈編號 Merchant Code: 9145
- 捐款人編號: 請參閱郵遞標籤

Donor's Reference No.: Please refer to our mailing label

電子捐款 Digital Donation

* 請在備註中寫上捐款者姓名及聯絡電話，並把完成過數的手機截圖電郵或 WhatsApp 予本會作紀錄。
Please write down the donor's name and mobile phone number in remarks, and send the confirmation screenshot to us by email or WhatsApp for issuing donation receipt.

PayMe

轉數快FPS



聯絡資料 Contact Information

姓名 Name _____ (先生Mr/女士Ms/公司Company)

電郵 Email _____

地址 Address _____

捐款人編號 Donor's Reference No _____

日間聯絡電話 Daytime Tel _____

只想以電郵方式收取本會資訊 Please send me further communications by email.

以上資料只會作為發出收據及必須的聯絡使用，資料絕對保密。如不欲繼續收取本會通訊，請聯絡我們。

The information provided above is for issuing receipt and making necessary contact only. It will be kept in the strictest confidence. Please contact us if you do not wish to receive further communications.

請將填妥之回條 Please send the completed form:

- 連同劃線支票寄回 香港灣仔軒尼詩道15號溫莎公爵社會服務大廈705室匡智會傳訊及經費籌募部；或
With crossed cheque to Communications and Fund Raising Office, Hong Chi Association, Room 705, Duke of Windsor Social Service Building, 15 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong; or
- 連同銀行自動櫃員機轉賬通知書(如適用) WhatsApp至9311 9651/電郵至cfr@hongchi.org.hk/以郵寄方式交回本會籌募部；或
With ATM Customer Advice (if any) by WhatsApp to 9311 9651 / email to cfr@hongchi.org.hk / mail to our Communications and Fund Raising Office; or
- 透過7-Eleven便利店捐款支持此活動。(只接受現金捐款，每次捐款額須為港幣\$100或以上)
Make donation via any of the 7-Eleven outlets to support the event. (Cash donation of HK\$100 or above is accepted)

捐款恕不退還。Donations are non-refundable.

Freeport No. 37 WCH
15 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong
Room 705, Duke of Windsor Social Service Building
Hong Chi Association – Communications and Fund Raising Office
匡智會傳訊及經費籌募部
溫莎公爵社會服務大廈705室
香港灣仔軒尼詩道15號

如貼上郵票可為
匡智會節省HK\$2.4
Your extra stamp
can save us HK\$2.4

如在本港投寄毋須貼上郵票
NO POSTAGE STAMP
NECESSARY
IF POSTED IN
HONG KONG

匡扶智障 FOR people with intellectual disabilities



Thank You!

多謝支持！

匡扶智障 For People with Intellectual Disabilities

匡智會本著「匡扶智障」的精神，竭誠為智障人士和他們的家庭提供服務。本會轄下共有106個服務單位，當中包括14所特殊學校及15個社會企業項目，主要為不同年齡和程度的智障人士提供全面服務。我們盼望得到你的鼓勵和支持。

Hong Chi Association is dedicated to primarily serving people with intellectual disabilities and their families. We operate a total of 106 service units, including 14 special schools and 15 social enterprise projects to provide comprehensive services to people of all ages and all grades of intellectual disabilities. **Offers of help and support are always welcome.**

香港灣仔軒尼詩道15號溫莎公爵社會服務大廈705室
Room 705, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2661 0709
傳真 Fax: (852) 2866 0471
網址 Website: www.hongchi.org.hk
電郵 Email: cfr@hongchi.org.hk
香港稅局檔案號碼 Inland Revenue Department, HKSAR, File No: 91/466

